



Výroční zpráva 2021

Obsah

Obsah	2
Úvodní slovo	3
Základní údaje	5
Poslání	5
Cíle	5
ENDO Talks CZ, z.s.	5
Lidé ve spolku	6
Statutární orgán (k 31.12.2021)	6
Pacientská rada (k 31.12.2021)	6
Odborná rada (k 31.12.2021)	6
Aktuality	9
Milníky v roce 2021	9
Vystoupení na seminářích a konferencích	10
Mediální výstupy	10
PROJEKTY	11
MLUVIT	11
PROPOJOVAT	12
Podpora pacientů	12
Podpora odborné veřejnosti	15
PARTICIPOVAT	15
Práva pacientů	16
Advokační činnost	16
Finanční a ekonomické údaje	18
ÚČETNÍ ZÁVĚRKA Spolku ENDO Talks CZ za rok 2021	18
Rozvaha k 31. 12. 2021 (v Kč)	18
Výsledovka k 31. 12. 2021 (v Kč)	19
Poděkování	20
Kontakt	20



Úvodní slovo

Vážené dámy, vážení pánové, vážení příznivci a spolupracovníci první české patientské organizace ENDO Talks CZ, z.s.

Tento spolek byl založen 11.2.2021 jak je uvedeno ve stanovách organizace. Dále byl pak řádně zapsán na Městském soudě v Praze 24. března 2021 pod spisovou značkou L 74528. Jedná se tak o první Výroční zprávu spolku, ve které představíme co se během roku existence podařilo uskutečnit a jaké jsou vize a plány do dalšího období.

V rámci organizace jsme zavedli jasnou strukturu spolku, která zajišťuje nejen její chod ale také kvalitu výstupů a poskytovaných služeb. Statutární orgán sestavil dvě rady. Jednu patientskou radu, která se skládá výhradně z pacientů s endometriózou nebo jejich blízkých. Dále pak radu odbornou, kde jsou zastoupeni zástupci odborných a lékařských společností.

Organizace si stanovila 3 základní pilíře na kterých bude stavět své projekty a aktivity. Dále definovala priority v rámci projektů během setkání nejen patientské rady a odborné rady. Ale ke kulatému stolu byli přizváni i partneři, sponzoři a další spřátelené spolky. Debata vedla ke shodě, že je třeba rozvíjet projekty zaměřené na osvětu o symptomech jak ve veřejném prostoru (a to zejména u mladých dívek a žen), tak i v odborné společnosti. Dalším důležitým tématem je zajistit bezpečné místo pro sdílení pacientů tak, aby měli pacienti maximum informací k samostatnému rozhodování o typu léčby a mohli tak plně nést zodpovědnost za své zdraví. A v neposlední řadě je potřeba podporovat vznik nových certifikovaných endo center na území ČR s jasně definovanou legislativou, která jednak povede ke změně úhradového systému, zajistí jednotný standard pro hodnocení pracovišť a zároveň zajistí omezení inflačního vzniku specializovaných středisek.

Rok 2021 pro nás tak byl velmi důležitou přípravnou etapou, jejíž první konkrétní přínosy jsou dnes již patrné z realizovaných projektů v roce 2022.

Naše organizace vznikla v době pandemie. Podpora okolí je v této době ještě důležitější – a ještě oceňovanější – než jindy. Ráda bych tedy poděkoval naši partnerům, především Medtronic a manželé Brandejsovi, kteří naší organizaci významně finančně podpořili, což umožnilo rychlejší realizaci některých projektů. Děkujeme za důvěru v naše

počínání. Dále pak naše činnost byla významně podpořena drobnými dárci na sbírkách.

Úplný přehled našich partnerů najdete například na www.endotalks.cz. Všem patří náš srdečný dík. Upřímné poděkování směřuje také k lidem, kteří pro spolek v roce 2021 pracovali ať už jako dobrovolníci nebo na dohodu o pracovní činnosti. Naši externisté, lektori, konzultanti, lékaři a terapeuté, ti všichni vytvořili v roce 2021 skutečný tým, jehož energie je inspirující a motivující.

Bc. Michaela Lebeda, MBA
zakladatelka a ředitelka
pacientské organizace ENDO Talks CZ, z.s.



Základní údaje

Poslání

ENDOTalks.cz, z.s. je první českou patientskou organizací zaměřenou na endometriózu. Jsme členy Pacientského Hubu zaštitěného Ministerstvem Zdravotnictví České Republiky. Endometrióza postihuje každou desátou ženu diagnóza trvá až 10 let. Pro dosažení snížení doby diagnostiky si spolek stanovil 3 hlavní cíle.

Cíle

MLUVIT: Endometrióza je nemoc, která není vidět. A přitom se s velkými bolestmi potýká 10 % ženské populace. Často je to proto, že se ve společnosti o symptomech endometriózy neví. Proto chceme o endometrióze mluvit formou edukačních a informačních projektů a kampaní.

PROPOJOVAT: Zároveň u této nemoci neznáme ani její příčinu, ani není známa její zaručená léčba. Víme ale, že se jedná o mezioborovou problematiku. Proto chceme propojovat odborníky z různých oborů mezi sebou. Stejně tak být blíže pacientkám pomocí podpůrných skupin.

PARTICIPOVAT: Již dnes jsou známy různé techniky vyšetření a léčby, ne všechny se však v praxi využívají nebo jsou pacientkám dostupné. Proto chceme participovat na změně systému.

ENDO Talks CZ, z.s.

- vytváří audiovizuální edukační obsah pro různé cílové skupiny
- organizuje osvětovou kampaň #ENDOMARCH
- pořádá konferenci ENDO SUMMIT s cílem propojovat odborníky
- provozuje Support Centrum, kde proškolené dobrovolnice doprovází pacientky na jejich cestě ke zdraví
- pořádá odborná školení z oblasti endometriózy, psychosociální práce a zajišťuje psychologickou podporu formou supervizí.
- pravidelně aktualizuje mapu ČR s odborníky na endometriózu
- vytváří a pořádá výstavy ve spolupráci s umělci

Lidé ve spolku

Statutární orgán (k 31.12.2021)

Bc. Michaela Lebeda, MBA - Zakladatelka a ředitelka

Mgr. Eliška Vorbová - spoluzakladatelka

Václav Lebeda - spoluzakladatel

Pacientská rada (k 31.12.2021)

RNDr. Alice Řezníčková, Ph.D. - členka

Barbora Pospíšilová - členka

Hana Uram - členka

Mgr. Lucie Růžičková - členka



Odborná rada (k 31.12.2021)

MUDr. Jan Drahoňovský, MBA - garant za gynekologii

MUDr. Martin Němec, MBA - garant za gynekologii

Mgr. Lenka Chuchutová - garantka za fyzioterapii

Zaměstnankyně spolku

Hana Uram - koordinátorka Support Centra

Externí spolupracovníci

Petr Bauer – IT, správce sítě

Eva Štiková - účetní

David Schobl - kamera a stream

Tomáš Vráb - kamera, střih

Michaela Rusaňuková - fotografka

Lucie Palicová - fotografka

Anaëlle Bouard - ilustrátorka

Jakub Šimandl - animace

Dobrovolníci

Aneta Kopecká

Aneta Sussová

Ivana Bajtošová

Jana Bazalová



Martina Sehnoutková

Melánie Gorlich

Miroslava Lamparská

Zuzana Patáková

Lektoři, terapeuti, konzultanti spolupracující s patientskou organizací ENDO Talks CZ v roce 2021

Martin Nawrath

Kamila Bolfová

Mgr. Petr Sucháček

Mgr. Tomáš Prajzler

PhDr. Ingrid Palaščíková

Špringrová, Ph.D

Gabriela Tuatti

Monika Valová

Karolína Tehrani

Eva Zimmelová

Mgr. et Mgr. Pavlína Kvapilová

Spolupracující spolky v roce 2021

České Ilco - Marie Ředinová

Indiánky - Karolína Krejčová a Ann Sedláková

NEJSEM TABU - Tereza Nagyová

Spolupracující lékaři v roce 2021

MUDr. Radek Chvátal

MUDr. Jana Racková

MUDr. Helena Máslová

MUDr. Martin Trhlík

MUDr. Štěpán Machač, PhD.

MUDr. Ondřej David



Spolupracující univerzity v roce 2021

Lékařská fakulta Masarykovy univerzity v Brně

Aktuality

Milníky v roce 2021

27. 02. 2021 - SBÍRKA DONIO - Byla založena sbírka na Donio k osvětě o endometrióze a rozvoji projektů patientské organizace.

03. 03. 2021 - ONLINE ENDO MARCH - Naší činnost jsme zahájili online kampaní na sociálních sítích.

24. 03. 2021 - ZALOŽENÍ SPOLKU - Dne 24.3.2021 byl spolek ENDO Talks CZ z.s. oficiálně zapsán u Městského soudu v Praze.

16. 04. 2021 - PACIENTSKÝ HUB - ENDO Talks CZ z.s. se stalo součástí platformy Patientský Hub zřizovaným Ministerstvem zdravotnictví.

03.05.2021 - Otevřený dopis - ENDO Talks CZ vyzval vedení Krajské Nemocnice T.Bati ve Zlíně k vysvětlení okolností odvoláním MUDr. Trhlíka.

23. 06. 2021 - SUPPORT CENTRUM - zahájili jsme první školení pro dobrovolnice a budoucí průvodkyně pacientek. Proběhlo školení na psychosociální práci a krizovou intervenci tak, aby se mohl spustit testovací provoz našeho SUPPORT CENTRA.

15. 07. 2021 - SUPPORT CENTRUM – Testovací provoz - Spustili jsme testovací provoz Support Centra. Proběhl nábor pacientek a jejich rozřazení dobrovolnicím.

26. 08. 2021 - První ENDO SUMMIT - ENDO Talks CZ, z.s. uspořádalo první ENDO SUMMIT. Na zámku v Úsobí se tak sešli odborníci na endometriózu z celé ČR. Více o této události si přečtete na webu v sekci ENDO SUMMIT.

11. 11. 2021 - SUPPORT CENTRUM ROZŠÍŘENÍ - Spustili jsme nábor dobrovolnic do Support Centra. 1.12.2021 zahájí školící program aby mohly v roce 2022 doprovázet pacientky s endometriózou.

01. 12. 2021 - #ENDOMARCH2022 v Brně - Spolupořadatelem osvětové roadshow v Brně bude Lékařská fakulta Masarykovy univerzity.

15. 12. 2021 - Záštitu primátorky města BRNA - ENDO Talks připravuje na březen 2022 osvětovou roadshow po ČR. #ENDOMARCH získal záštitu primátorky města Brna.

Vystoupení na seminářích a konferencích

V listopadu 2021 proběhla prezentace ENDO Talks CZ, z.s. v rámci workshopu o fundraisingu pořádaný APO - Akademie Pacientských organizací

Mediální výstupy

TV Seznam - přes 100 tisíc shlédnutí má čtyřdílný seriál rozhovorů o různých pohledech na endometriózu natočený v rámci online Endomarch 2021 ve spolupráci s Pavlínou Kvapilovou z Elegantní Česko.

Mladá fronta Dnes - Vedení Zlínské nemocnice odvolalo primáře gynekologicko-porodnického oddělení Martina Trhlíka. Bez výběrového řízení ho nahradila šéfka lékařských odborů Marcela Henčlová. **Endo Talks CZ jednalo v zájmu pacientek.**

Heroine - S těžkou diagnózou byste neměli být sami. Proč chybí psychologická pomoc pacientům?

ŽENA A ŽIVOT - zakladatelka ENDO Talks byla nominována na finalistku soutěže Žena Roku 2021 v jednom z nejčtenějších ženských časopisů v ČR.

Kompletní seznam mediálních výstupů spolku jsou k dispozici na webu www.endotalks.cz v sekci Média.

PROJEKTY

MLUVIT

Dle studie na Novém Zélandě se ukázalo, že zvýšením povědomí mladých studentek na střední škole o symptomech endometriózy zvýšilo poměr diagnostikovaných dívek ve věku do 20 let. Zároveň z příběhů žen, kterým diagnostika endometriózy trvala 7 a více let se opakuje stejný scénář málo informovaného ambulantního lékaře. Dalším aspektem, který se často objevuje u žen s endometriózou, jsou pocity úzkosti a deprese. Důvodem bývá společenský tlak, tabu kolem menstruace a nemocí v intimních partiích, a v neposlední řadě společenské normy týkající se mateřství.

Výroba edukačních materiálů je proto pravidelnou činností spolku.

Během roku 2021 bylo vytvořeno:

- 7 profesionálních video-reportáží z pracovišť zaměřených na endometriózu
- 21 online rozhovorů s odborníky, terapeuty nebo dalšími spolky
- celkem bylo na sociálních sítích zveřejněno přes 40 video spotů
- proběhl online ENDO March 2021 ve spolupráci s WorldWide EndoMarch v US
- v roce 2021 se začala práce na skriptu a na ilustracích a prvních animacích edukativního materiálu pro mladé 15-20 let.
- každý měsíc vyšel na webu/sociálních sítích alespoň jeden článek o endometrióze jehož obsah byl redigován ve spolupráci s patientskou organizací ENDO Talks CZ, z.s.
- pravidelná komunikace s odběrateli Newsletteru, kterým byl zaslán souhrn novinek na poli endometriózy, včetně odkazů na různé akce, vzdělávací workshopy nebo zajímavou literaturu.
- v roce 2021 se již začala připravovat velká osvětová roadshow #ENDOMARCH2022 ve spolupráci s městy, nemocnicemi a univerzitami.



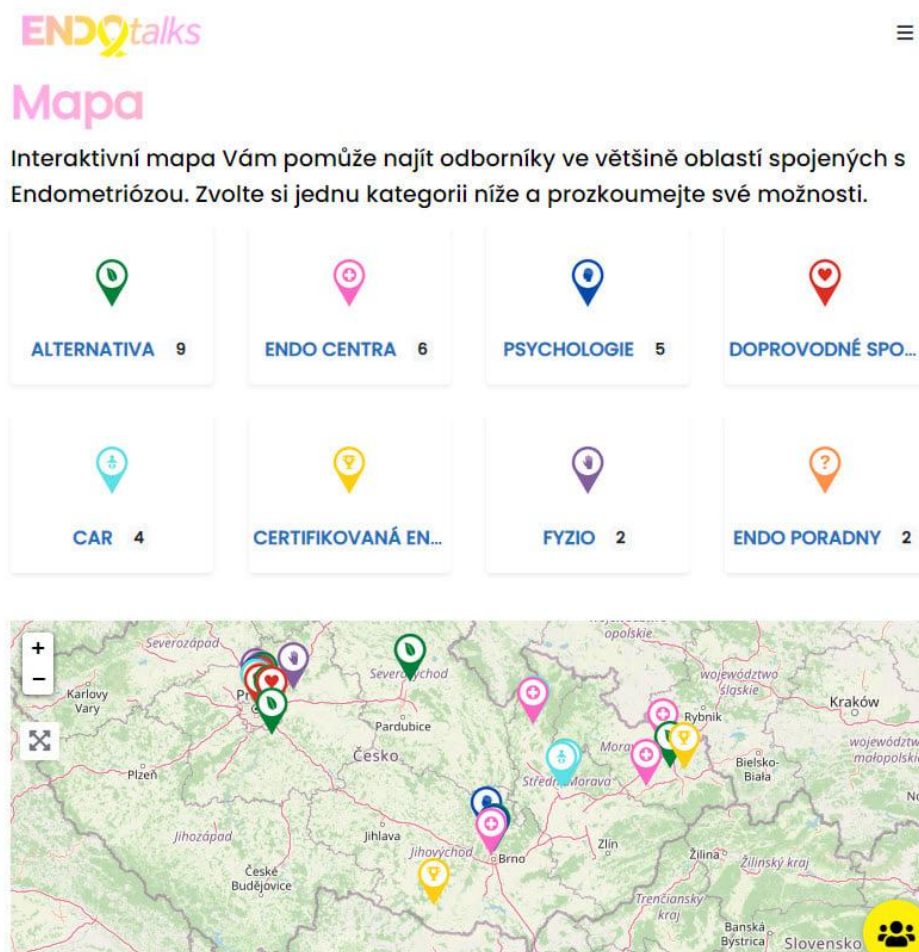
PROPOJOVAT

Dle zkušeností spolků v zahraničí, psychická podpora žen s endometriózou výrazně zlepšuje jejich kvalitu života s chronickou bolestí. Proto vznikají podpůrné skupiny. Zároveň se po bilaterálních rozhovorech s aktéry na poli endometriózy v ČR ukázalo, že neexistuje platforma, umožňující společná setkávání a sdílení zkušeností napříč obory a sektory.

Podpora pacientů

MAPA ČR: v roce 2021 byla vytvořena mapa ČR s odkazy na odborníky a lékaře zaměřené na endometriózu tak, aby pacientky měly přehled o tom, na koho se mohou obrátit. Tato mapa byla otestována a její zveřejnění bylo naplánováno na 2022 po schválení patientskou a odbornou radou.









Z mapy je patrné jak nerovnoměrné je rozvržení specializovaných center na území ČR, což je mj. podnětem k dalšímu projektu v rámci Participace.



ENDOtalks ☰

Mapa

Interaktivní mapa Vám pomůže najít odborníky ve většině oblastí spojených s Endometriózou. Zvolte si jednu kategorii níže a prozkoumejte své možnosti.

 ALTERNATIVA 9	 ENDO CENTRA 6	 PSYCHOLOGIE 5	 DOPROVODNÉ SPO...
 CAR 4	 CERTIFIKOVANÁ EN...	 FYZIO 2	 ENDO PORADNY 2

The map below shows the geographical distribution of these services across the Czech Republic, with various colored pins indicating the location of each service category. The map includes labels for regions like Severozápad, Střední Morava, and Jihozápad, and cities like Praha, Brno, and Zlín.

Support Centrum

Support centrum je dlouhodobý projekt, který umožňuje pacientům podporu v online i offline prostředí.



Fáze 1:

Provádí se nábor dobrovolnic s endometriózou, které již nepotřebují intenzivní psychologickou podporu a chtějí své zkušenosti sdílet s další pacientkou

Fáze 2:

Probíhá dvouměsíční školící odborný program pod vedením externích konzultantů a odborných garantů. Dobrovolnice mají všechna školení hrazena spolkem ENDO Talks CZ, z.s. a účast na školeních je povinná pro setrvání v programu.

Poskytovaná školení:

- Základy psychosociální práce a krizové intervence
- Nenásilná komunikace
- Základy gynekologie ve vztahu k endometrióze
- IVF ve vztahu k endometrióze
- Přehled alternativní a celostní medicíny
- Fyzioterapie pánevního dna ve vztahu k endometrióze



Fáze 3:

Nábor a párování pacientů do programu. Program doprovázení pacientky trvá 6 měsíců nebo 10 sezení. Po skončení programu se provádí evaluace a je možné program prodloužit. Kdykoliv je možné program zkrátit nebo upravit po konzultaci s koordinátorkou Support Centra.

Support Centrum v číslech:

Počet poskytnutých školení	5
Počet proškolených dobrovolnic	17
Počet pacientek v testovacím provozu Support Centra	10

Zpětné vazby klientek:

“Jsem opravdu spokojená a chtěla bych, aby i další ženy věděly, že i když jsou nemocné tak je tu někdo kdo jim naslouchá a pomáhá vše překonat a mít se ráda.”



“Jste super, všechny co děláte pro nás holky, s endoškou, klobouk dolů. Jsem v tom nováček, ale jsem ráda, že už se o všem můžu dozvědět. A holky, nebojte se mít svoji ENDOkecku, je to fajn, úžasné, má stejné problémy jako vy, veškerý stud jde stranou, jste si navzájem oporou, dáváte si rady, dokážete se otevřít a vznikne z toho něco víc než jen ENDOpokec.”

“Život je cesta... Kdo se nechá doprovodit na své cestě s Endo Talks, má možnost pro sebe objevit podporu v podobě naslouchání, porozumění, tipů, takový nový svět. Já osobně se svou endokeckou rozvíjím sebereflexi. MERCI všem zúčastněným za velkou podporu. “

Podpora odborné veřejnosti

V rámci podpory odborné společnosti uspořádal spolek ENDO Talks CZ, z.s. první ENDO Summit, na kterém se potkalo přes 20 odborníků z řad primářů, gynekologů, fyzioterapeutů, fytooterapeutů, psychoterapeutů, partnerských spolků a dalších osobností, zaměřených na endometriózu.

ENDOtalks

ENDO Talks CZ, z.s. pořádá:

ENDO SUMMIT

2021

Historicky první setkání odborníků a neziskových organizací zaměřených na endometriózu v ČR

Přijďte společně tvořit strategii jak do české společnosti lépe proniknout s tématem endometriózy a jak účinně přispět ke zlepšení kvality života žen s endometriózou v ČR.

• 26.8.2021 •
ZÁMEK ÚSOBÍ

AKCE NENÍ URČENA PRO VEŘEJNOST

SVOU ÚČAST PROSÍM POTVRŤTE DO 20.7.2021 NA ELISKA@ENDOTALKS.CZ

PROGRAM

9:30 - 10:00 příjezd / registrace
10:00 - 12:00 dopolední program, coffee break
12:00 - 13:00 oběd
13:00 - 17:00 odpolední program, coffee break
17:00 - 18:00 soukromá prohlídka zámku přímo s majitelem
19:00 - 21:00 večere, neformální program s překvapením (možnost se ubytovat na místě)

Naším cílem je:

- vzájemně propojit aktéry zabývající se problematikou endometriózy na území ČR,
- zahájit debatu o advokační činnosti. Zvolit strategii a odcházet s quick-win cíli k prosazení v rámci české legislativy,
- představení plánované kampaně ENDO March 2022 a společný brainstorming

Celým programem ENDO Summitu 2021 nás budou provázet profesionální facilitátoři.

ENDO Talks CZ, z.s.

V rámci tohoto setkání se diskutovala primárně tato témata:

- 1- Dostupnost péče (podmínky, legislativa, advokacie)
- 2- Informovanost, vzdělávání a komunikace
- 3- Propojování, komplexnost, holistický přístup a praxe

Více podrobností včetně strategií jak se těmito tématům bude spolek ENDO Talks CZ, z.s. věnovat najdete na webu www.endotalks.cz v sekci Aktuality->ENDO SUMMIT

PARTICIPOVAT

Důležitá role patientské organizace je zastupování zájmů pacientů. K tomu je důležitá advokační činnost, která vede ke změně systému tak, aby byla dostupná kvalitní péče všem pacientům bez rozdílu. Diagnóza endometriózy sebou nese několik výzev na systémové změny.

- Změna úhradového systému úkonů spojených s diagnostikou, léčbou a následnou péčí endometriózy

- Podpora vzniku certifikovaných multioborových center s jednotným standardem kvality
- Změna vzdělávacího systému směrem k laické tak i k odborné veřejnosti stématy o zdravé menstruaci, o symptomech spojených s endometriózou, o moderních možnostech léčby nebo i základní sexuální výchova.

Práva pacientů

Významnou aktivitou, kterou patientská organizace ENDO Talks CZ, z.s. zahájila v roce 2021, bylo postavení se za práva pacientek v kauze, která nastala náhlým odvoláním MUDr. Martina Trhlíka z postu primáře v Krajské nemocnici Tomáše Bati ve Zlíně. Mnoho pacientek tak zůstalo bez následné péče (rušily se termíny operací bez náhrady) a ukončil se proces akreditace místního centra pro léčbu endometriózy, které vedl MUDr. Trhlík. Výstupem této kauzy byla nejen komunikace s vedením nemocnice formou otevřených dopisů (celá komunikace je k dispozici na webu www.endotalks.cz v sekci Aktuality -> Kauza Zlín), ale také jsme díky vytvořené síti lékařů informovali primáře z okolí a díky spolupráci všech aktérů se pacientkám dostalo potřebné péče ve velmi krátkém čase.

Informace o této kauze jsou také shrnuty v článku regionálního vydání Mf DNES na našem webu v sekci Média  #endovyšetření

Advokační činnost

Hájení zájmů pacientů s endometriózou v bodech popsaných výše je možné pouze díky úzké spolupráci s Ministerstvem zdravotnictví a dalších resortů nebo stakeholderů.

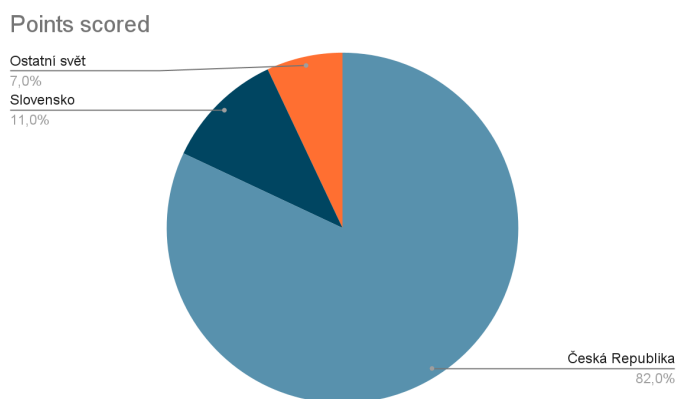
Z tohoto důvodu jsme se zapojili do Patientského Hubu zřízeného Ministerstvem zdravotnictví a účastníme se společných školení a workshopů.

V roce 2021 jsme mapovali situaci v ČR, ale také na úrovni EU. Navázali jsme spolupráci se zahraničními spolky, což byla velmi důležitá příprava pro rozhodování o vstupu do asociací a uzavření dalších partnerství v roce 2022.

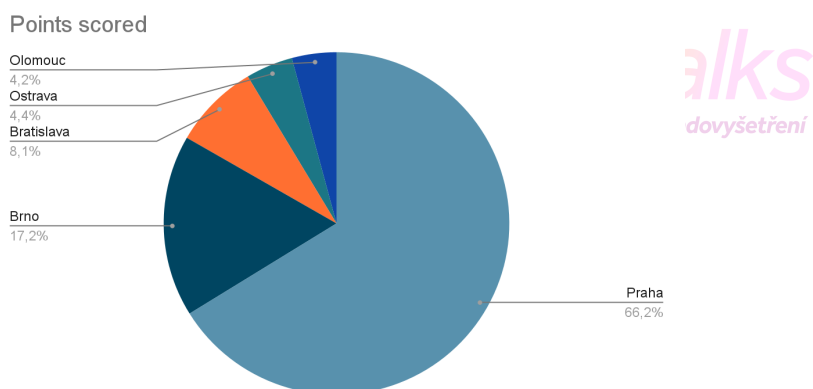
STATISTIKY ke dni 31.12.2021

- Instagramový účet získal 2000 sledujících
- Facebookový účet získal přes 1500 sledujících

Rozložení sledujících podle země

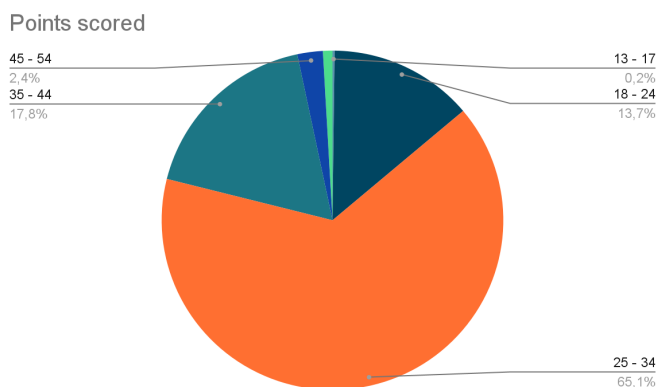


Rozložení sledujících podle měst



alks
dovýšetření

Rozložení sledujících podle věku



Finanční a ekonomické údaje

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA Spolku ENDO Talks CZ za rok 2021

Výsledek hospodaření za rok 2021: zisk před zdaněním Kč 81.343,--

- Výnosy celkem Kč 535.734,--
 - Z toho: Dary právnické osoby Kč 132.000,-- vyčísleno v DPPO
 - Dary fyzické osoby Kč 202.500,-- vyčísleno v DPPO
 - Veřejná sbírka Donio s.r.o. IČO 08413371 Kč 201.234,-- vyčísleno v DPPO
- Náklady celkem Kč 454.391,09 /nákup služeb web, zveřejnění projektu, podpora lékařů, administrativa, fotografie, pronájmy, DPP.../

Rozvaha k 31. 12. 2021 (v Kč)

Účet	Název	Aktiva	Pasiva
2210	Peněžní prostředky na účtech	5236,02	
2211	Peněžní prostředky na účtech - transparent	129573,62	
3690	Závazky k ředitelce spolku		53466,73
Aktiva celkem	134809,64	Zisk	81342,91
Pasiva celkem	53466,73	Obrat	134809,64

Výsledovka k 31. 12. 2021 (v Kč)

Účet	Název	Náklady	Výnosy
5180	ENDOMARCH 2021 - nákup služeb	85003,73	
5181	WEB - nákup služeb	135450,00	
5182	PROMO - nákup služeb	11000,00	
5183	SUPPORT CENTRE - nákup služeb	91376,48	
5184	ENDO SUMMIT - nákup služeb	81564,00	
5185	ENDO MARCH 2022 - nákup služeb	34116,44	
5210	Mzdové náklady	15000,00	
5630	Kurzový rozdíl	880,44	
6820	DARY - právnické osoby		132000,00
6821	DARY - fyzické osoby		202500,00
6822	DARY - Donio s.r.o.		201234,00
Náklady celkem	454391,09	Zisk	81342,91
Výnosy celkem	535734,00	Obrat	535734,00

Přehled tří nejvyšších přijatých darů v roce 2021 (v Kč)

- Donio s.r.o.: 201 234 Kč
- Medtronic: 107 000 Kč
- Jan Brandejs: 100 000 Kč

Poděkování

ENDO Talks CZ, z.s. děkuje všem svým dárcům, sponzorům, partnerům, spolupracovníkům, dobrovolníkům a přátelům, kteří ji v roce 2021 podporovali.

Finanční podporu rozvoje webu poskytl: Medtronic

Finanční podporu na rozvoj a profesionalizaci spolku poskytl soukromý dárcce Jan Brandejs.

Dále spolupracovali: Rehaspring a Mgr. Lenka Chuchutová.

Kontakt

ENDO Talks CZ, z.s.

Radhošská 9

130 00 Praha 3

+32 489 85 15 14

misha@endotalks.cz

www.endotalks.cz

Bankovní spojení:

Raiffeisenbank, a. s.

Číslo účtu: 111120216/5500

